

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś odpowiedziawszy powiedzieli Janem Zanurzającym inni zaś Eliaszem inni zaś że prorok jakiś z dawnych powstał
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A oni odpowiedzieli: Za Jana Chrzciciela,* inni za Eliasza,** a inni (mówią), że prorok, jeden z tych dawnych, powstał. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Oni zaś odpowiadając rzekli: Janem Chrzcicielem, inni zaś Eliaszem, inni zaś, że prorok jakiś z) dawnych powstał.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś odpowiedziawszy powiedzieli Janem Zanurzającym inni zaś Eliaszem inni zaś że prorok jakiś (z) dawnych powstał

¹⁾ <x>470 14:2</x>; <x>480 6:14</x>; <x>490 9:7</x>

²⁾ <x>470 17:10</x>; <x>480 6:15</x>; <x>490 9:8</x>